

## TRADUCTION DU JOURNAL ROUMAIN VIATA VALCIL

Article du mercredi 07 janvier 2004

LA POLICE EN ALERTE !

LES HACKERS DE VALCEA ONT ESCROQUE TOUTE L EUROPE

A L'ATTENTION DU SERVICE DE LUTTE CONTRE LE CRIME ORGANISE DE VALCEA (SCCOA) ET DU SERVICE ZONAL DE LUTTE CONTRE LE CRIME ORGANISE ET ANTIDROGUE DE PITESTI. UNE DIZAINE DE JEUNES SONT SUPPOSES AVOIR COMMIS DES ESCROQUERIES SUR INTERNET. SELON LE SOUS COMMISSAIRE DE POLICE ADRIAN CAZAN, CHEF DU SCCOA DE VALCEA, SON SERVICE A ETE SAISI DE PLUS DE 40 PLAINTES PROVENANT POUR LA PLUPART DE CITOYENS EUROPEENS QUI ONT ETE ESCROQUES PAR LE BIAIS D'INTERNET. L'ENQUETE EN EST A LA PHASE DE RECUEIL DES RENSEIGNEMENTS. LE SOUS COMMISSAIRE A PRECISE QUE LES RECHERCHES S'AFFINENT ET QUE LES PREUVES S'ACCUMULENT CONTRE CERTAINS HABITANTS DE VALCEA QUI SONT SUSPECTS. ON PARLE DE MINEURS ET DE JEUNES ISSUS DE TOUTES CATEGORIES SOCIALES DONT CERTAINS POSSEDENT DU MATERIEL INFORMATIQUE DE BONNE QUALITE.

LES MEFAITS DES HACKERS

SAISI IL Y A TROIS MOIS ENVIRON, LE SERVICE DE LUTTE CONTRE LA CRIMINALITE ORGANISEE ET ANTIDROGUE DE VALCEA A PROCEDE A L'ANALYSE DES PLAINTES DES CITOYENS ETRANGERS AINSI QUE CELLES TRANSMISES PAR L'UNITE DE PITESTI (CZCCOA). IL NE S'AGIT PAS DE SOMMES D'ARGENT IMPORTANTES A CHAQUE FOIS MAIS DE 200 A 500 EUROS. COMMENT ONT ETE ESCROQUES LES ETRANGERS ? PAR LE BIAIS DE PROPOSITIONS ON-LINE DANS LESQUELLES DES HABITANTS DE VALCEA ONT PROPOSE A LA VENTE, AU PRIX DU MARCHE, DES APPAREILS ELECTRONIQUES, DANS UN CONTRAT DE VENTE VIRTUEL. LES ETRANGERS ONT ENVOYE L'ARGENT PAR LA POSTE, VIREMENT BANCAIRE, OU PAR WESTERN UNION. CET ARGENT EST ARRIVE AUX HABITANTS DE VALCEA GRACE A UNE FILIERE BIEN AU POINT. LES HABITANTS DE LA REGION ONT MIS EN VENTE DES APPAREILS ELECTROMENAGERS, DES BILLETS DE MATCHS DE FOOTBALL AMERICAIN, DE THEATRE, DE CONCERTS DE CHANTEURS PRESTIGIEUX. L'ARGENT AINSI OBTENU A ETE REPRIS PLUSIEURS FOIS PAR DES INTERMEDIAIRES " FLASH " QUI EN REVERSAIENT UNE PART SUR LES COMPTES DES HABITANTS DE VALCEA. LES OFFICIERS DE POLICE S'INTERESSENT AUSSI A DES FONCTIONNAIRES TRAVAILLANT DANS LES BANQUES PAR LESQUELLES A TRANSITE L'ARGENT PROVENANT DE CES VENTES FICTIVES.

## DES RAFLES CHEZ LES HACKERS

AFIN DE DEPISTER LES HACKERS DE VALCEA, LE CENTRE ZONAL DE LUTTE CONTRE LE CRIME ORGANISE, EN COLLABORATION AVEC INTERPOL ET LE SERVICE SPECIALISE DE VALCEA, A PROCEDE A PLUSIEURS RAZZIAS AU COURS DESQUELLES ONT ETE CONTROLES DES CYBER-CAFES ET SAISIS DES ORDINATEURS. LE BUT ETAIT DE DETERMINER LA PROVENANCE DES SOLLICITATIONS. A CE JOUR, LE CENTRE ZONAL DE PITESTI A ENVOYE PLUSIEURS PERSONNES DEVANT LA JUSTICE DONT CERTAINS HABITANTS DE VALCEA. MALGRE DES LACUNES DANS LA LEGISLATION POUR CONCERNANT CE GENRE D'ESCROQUERIES PAR INTERNET, LES PEINES PREVUES PEUVENT ETRE PRIVATIVES DE LIBERTE. LES GERANTS DE SALLES INTERNET SONT DANS L'OBLIGATION D'ENREGISTRER L'UTILISATION QUI EN EST FAITE, S'ILS OMETTENT DE LE FAIRE. LES PEINES PREVUES NE SONT QUE CONTRAVENTIONNELLES.

## A DRAGANASI UNE ESCROQUERIE INEDITE

UN CAS AMUSANT A ETE RELEVE IL Y A UN AN A VALCEA. UN GROUPE DE JEUNES, FERUS D'INFORMATIQUE, ONT ESSAYE DE VENDRE ... UN AVION A DES ETRANGERS. AU COURS DES TRACTATIONS AVEC D'EVENTUELS AMATEURS, DE L'ARGENT AVAIT ETE DEMANDE AFIN D'ALIMENTER L'AVION EN KEROSENE POUR POUVOIR EN ASSURER LA LIVRAISON. HEUREUSEMENT L'AFFAIRE N'A PAS ETE CONCLUE.

EN CONCLUSION ON PEUT DIRE QUE L'ACCROISSEMENT DE CE PHENOMENE EN ROUMANIE EST DU A L'ACCESSIBILITE A INTERNET POUR UN GRAND NOMBRE DE JEUNES. LE CONTROLE ACCRU DE L'ACTIVITE DES SALLES INTERNET POURRAIT LIMITER LE LIMITER. UNE AUTRE SOLUTION POURRAIT ETRE LA SURVEILLANCE DES JEUNES PRIS PAR INTERNET QUI Y TROUVENT UNE SOURCE SURE ET FACILE D'ENRICHISSEMENT.

LUMINITA MUICARU